Hoja de datos de seguridad de los materiales **DEVTHANE 389 PART B**

Pedido de

ventas: {SalesOrd}

N.º de referencia de ventas por

HV0910

volumen:

08/20/2015 A0-4



Fecha de revisión de la Hoja de Datos de Seguridad de los Materiales

(MSDS):

Número de revisión de la MSDS:

1. Identificación de la preparación y la empresa

1.1. Identificador del producto

Identidad del producto **DEVTHANE 389 PART B**

N.º de referencia de ventas por volumen HV0910

1.2. Usos pertinentes conocidos de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso Ver Ficha Técnica. Método de aplicación Ver Ficha Técnica.

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Nombre de la empresa International Paint LLC

> 6001 Antoine Drive Houston Texas 77091

Emergencia

CHEMTREC (EE. UU.) (800) 424-9300 International Paint (713) 682-1711 Servicio de toxicología (800) 854-6813

Servicio de atención al cliente

International Paint (800) 589-1267 Fax (800) 631-7481

2. Identificación de riesgos del producto

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Acute Tox. 4:H332 Nocivo si se inhala.

piel Sens. 1;H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso Resp. Sens. 1;H334

de inhalación.

Puede irritar las vías respiratorias. . **STOT SE 3:H335**

Aquatic Chronic 3;H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

2.2. Elementos de la etiqueta

Según toxicidad de los datos enumerados en la sección 11 & 12, el producto requiere el siguiente etiquetado:





H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación.

H335 Puede irritar las vías respiratorias.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

P261 Evitar respirar el polvo / el humo / el gas / la niebla / los vapores / el aerosol.

P271 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P272 Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

P280 Utilice guantes protectores / protección ocular / protección facial.

P302+352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes.

P304+312 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:Consultar a un médico.

P333+313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

P340 Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar.

P341 Si respira con dificultad, transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar.

P342+311 En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

P363 Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

P403+233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Deseche contenedor y contenido de acuerdo con la legislación local y nacional.

Clasificación según el Salud: 3 Inflamabilidad: 1 Reactividad: 1

HMIS

3. Composición/información de ingredientes

Este producto contiene las siguientes sustancias que presentan un riesgo en el sentido de que el Estado las regulaciones sobre sustancias peligrosas.

Ingrediente/Chemical Designations	Peso %	Clasificación SGA	Notas
Hexametileno disocianato homopolimero Número de CAS: 0028182-81-2	75 - 100	piel Sens. 1;H317 Acute Tox. 4;H332 STOT SE 3;H335	[1]
El diisocyanate de Hexamethylene Número de CAS: 0000822-06-0		Acute Tox. 3;H331 ojo Irrit. 2;H319 STOT SE 3;H335 piel Irrit. 2;H315 Resp. Sens. 1;H334 piel Sens. 1;H317	[1][2]

- [1] Sustancia clasificada con un riesgo sanitario o medioambiental
- [2] Sustancia con un límite de exposición en el entorno de trabajo
- [3] Sustancia PBT o vPvB

4. Medidas de primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Generalidades Quítese la vestimenta y el calzado contaminado. Pida atención médica de inmediato.

Lave la vestimenta antes de volver a usarla. Limpie a fondo o deseche el calzado

contaminado.

Inhalación Si se inhala, vaya a un lugar con aire fresco. Si no respira, aplique respiración

artificial. Si respira con dificultad, suminístrele oxígeno. Pida atención médica de

inmediato.

Ojos En caso de producirse el contacto, lave los ojos de inmediato con mucha agua

durante al menos 15 minutos. Pida atención médica de inmediato.

Piel En caso de producirse el contacto, lave la piel de inmediato con jabón y mucha agua.

Pida atención médica de inmediato.

Ingestión Si lo ingiere, comuníquese de inmediato con el servicio de toxicología al

1-800-854-6813. NO induzca el vómito salvo que el personal médico así se lo pida.

Nunca le suministre nada por la boca a una persona que está inconsciente.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

^{*} Los textos completos de las frases se muestran en la sección 16.

Descripción general AVISO: Ciertos informes han asociado la sobreexposición ocupacional reiterada y

prolongada a los solventes con lesiones permanentes del cerebro y del sistema nervioso. El uso inadecuado intencional que se obtiene al concentrar e inhalar el contenido deliberadamente puede ser perjudicial o mortal. Evite el contacto con los ojos, la piel y la vestimenta. Puede causar reacciones respiratorias alérgicas.

Inhalación Perjudicial si se inhala. Puede provocar lesiones a los pulmones. Puede causar

irritación de las membranas mucosas y de las vías respiratorias, opresión en el pecho, dolor de cabeza, falta de aliento y tos seca. Puede provocar la aparición de síntomas similares al asma.. Los vapores pueden afectar el cerebro y el sistema

nervioso causando mareos, dolor de cabeza y náusea.

Ojos Provoca irritación severa de los ojos. Evite el contacto con los ojos.

Piel Provoca irritación de la piel. Puede ser perjudicial si se absorbe a través de la piel. Ingestión Perjudicial si se ingiere. Puede causar dolor abdominal, náusea, vómito, diarrea o

somnolencia.

Efectos crónicos

5. Medidas para combatir incendios

5.1. Medios de extinción

PEQUEÑOS INCENDIOS: Utilice polvo químico, CO2, rociador de agua o espuma.

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

El material puede arder pero no se enciende fácilmente. El fuego puede generar gases irritantes, corrosivos y/o tóxicos. Los contenedores pueden explotar al calentarse.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Enfriar los envases cerrados expuestos al fuego rociándolos con agua. Impedir que el agua utilizada en la extinción y los contaminantes vayan a desagües o cursos de agua.

Guía de Respuesta a 159

Emergencias (ERG)

N.º

6. Medidas por liberación accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

ELIMINE TODAS LAS FUENTES DE IGNICION: (prohibido fumar, centellas, chispas o llamas a las áreas de urgencia). No toque en los recipientes dañados o en material derramado, a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Intente impedir el escape si puede hacerlo sin riesgos. Evite entrar a vias de água, cloacas, sótanos, o áreas restringidas. Absorba, cubra con tierra seca, arena, o otros materiales no combustible, y transfiera para recipientes. GRANDES DERRAMAMIENTOS: haga un dique bien lejos del liquido derramado para contener los desechos y el material liberado del control de fuego.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Impedir que los derrames vayan a desagües o cursos de agua.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Para asistencia en caso de emergencias, LLAME A CHEMTREC al (800)-424-9300. Aísle el derrame o el área de la pérdida de inmediato con un espacio mínimo de 25 a 50 metros (80 a 160 pies) en todas las direcciones. Mantenga alejado al personal no autorizado. Colóquese contra el viento. Aléjese de las áreas bajas. Ventile los espacios cerrados antes de ingresar.

7. Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Protección de las manos

Los vapores pueden causar una explosión instantánea o encenderse con una explosión.

En el almacén

Manténgalo alejado del calor, las chispas y las llamas.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacénelos a una temperatura entre 40 y 100 °F (4 y 38 °C).

Evite el contacto con los ojos, la piel y la vestimenta.

Potentes agentes oxidantes.

No fume. Apague todas las llamas, lámparas piloto, estufas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso y hasta que todos los vapores se hayan disipado.

7.3. Usos específicos finales

Cierre el contenedor después de cada uso.

Lave a fondo después de manipularlo.

Evite la acumulación de vapores abriendo todas las ventanas y puertas para lograr ventilación cruzada.

8. Controles de exposición y protección personal

8.1. Parámetros de control

Exposición

CAS N.º	Ingrediente	Fuente	Valor
0000822-06-0	El diisocyanate de	OSHA	Ningún Límite Establecido
	Hexamethylene	ACGIH	0.005 ppm TWA
		NIOSH	0.005 ppm TWA; 0.035 mg/m3 TWA0.020 ppm Ceiling (10 min); 0.140 mg/m3 Ceiling (10 min)
		Proveedor	Ningún Límite Establecido
		OHSA, CAN	0.005 ppm TWA (designated substances regulation, listed under Isocyanates, organic compounds); 0.02 ppm Ceiling (designated substances regulation, listed under Isocyanates, organic compounds0.005 ppm TWA (listed under Isocyanates, organic compounds (Hexamethylene diisocyanate (HDI)));
		México	Ningún Límite Establecido
		Brasil	Ningún Límite Establecido
0028182-81-2	Hexametileno disocianato	OSHA	Ningún Límite Establecido
	homopolimero	ACGIH	Ningún Límite Establecido
		NIOSH	Ningún Límite Establecido
		Proveedor	Ningún Límite Establecido
		OHSA, CAN	Ningún Límite Establecido
		México	Ningún Límite Establecido
		Brasil	Ningún Límite Establecido

Datos de salud

Dates de salid				
CAS N.º	Ingrediente	Fuente	Valor	
0000822-06-0	El diisocyanate de Hexamethylene		Respiratory effects and sensitization pulmonary irritation (Listed under	
0028182-81-2	Hexametileno disocianato homopolimero	NIOSH	Ningún Límite Establecido	

Datos de agentes cancerígenos

CAS N.º	Ingrediente	Fuente	Valor
0000822-06-0	El diisocyanate de	OSHA	Seleccionar agente cancerígeno: No
	Hexamethylene	TPN	Conocido: No; Sospechado: No
			Grupo 1: No; Grupo 2a: No; Grupo 2b: No; Grupo 3: No; Grupo 4: No;
0028182-81-2	Hexametileno	OSHA Seleccionar agente cancerígeno: No	
disocianato	TPN	Conocido: No; Sospechado: No	
	homopolimero		Grupo 1: No; Grupo 2a: No; Grupo 2b: No; Grupo 3: No; Grupo 4: No;

8.2. Controles de la exposición

Sistema respiratorio

Seleccione el equipo necesario para protegerse de los componentes enumerados en la Sección 2 de este documento. Asegúrese que haya ingreso de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si los ojos se vuelven llorosos y sufre dolor de cabeza o mareos, o si el monitoreo del aire indica niveles de polvo, vapor o bruma por encima de los límites aplicables, use un respirador apropiado y bien ajustado (aprobado por el NIOSH) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones del fabricante del respirador para utilizarlo como es debido. PARA USUARIOS DE PROTECCIÓN DE LAS VÍAS RESPIRATORIAS 3M ÚNICAMENTE: Para obtener información y

asistencia sobre los productos de seguridad y salud ocupacional de 3M, llame a la línea gratuita del Servicio Técnico de OH&ESD en EE. UU. al 1-800-243-4630 y en Canadá al 1-800-267-4414. Por favor, no llame a estos números para consultar sobre productos de protección respiratoria de otros fabricantes. 3M no respalda la veracidad de la información contenida en esta Hoja de Datos de Seguridad de los Materiales. LAS PERSONAS CON PROBLEMAS PULMONARES O RESPIRATORIOS O CON ANTECEDENTES DE REACCIONES A LOS ISOCIANATOS NO DEBEN QUEDAR EXPUESTAS AL VAPOR NI A LA BRUMA DEL ROCIADOR. No inhale vapor ni bruma del rociador. Use un respirador apropiado, bien ajustado (aprobado por el NIOSH) durante y después de la aplicación, excepto que el monitoreo del aire indique que los niveles de vapor o bruma son inferiores a los límites aplicables. Se requiere un respirador con suministro de aire (de presión positiva o de flujo continuo). Siga las instrucciones del fabricante para usar el respirador y respete los requisitos especificados en el título 29 del CFR 1910.134.

Ojos

Evite el contacto con los ojos. Se debe seleccionar un equipo protector destinado a brindar protección contra la exposición a sustancias químicas enumeradas en la Sección 2 de este documento. De acuerdo a las condiciones específicas del lugar, será necesario utilizar anteojos de seguridad, gafas químicas y/o protección para la cabeza y la cara a fin de evitar el contacto. El equipo se debe limpiar a fondo o se debe descartar después de cada uso.

Piel

Se debe seleccionar un equipo protector destinado a brindar protección contra la exposición a sustancias químicas enumeradas en la Sección 2 de este documento. De acuerdo a las condiciones específicas del lugar, será necesario utilizar guantes, delantal, botas protectoras o bien protección para la cabeza y la cara a fin de evitar el contacto. El equipo se debe limpiar a fondo o se debe descartar después de cada

Controles de ingeniería De acuerdo a las condiciones específicas del lugar, proporcione la ventilación

adecuada.

Otras prácticas laborales

Se debe disponer de fuentes para el lavado de ojos y regaderas de seguridad en las inmediaciones de todo punto de exposición potencial. Observe prácticas de higiene personal adecuadas. Lávese las manos antes de comer, beber, usar los baños, etc. Quítese la vestimenta sucia rápidamente y lávela a fondo antes de volver a usarla. Después de trabajar, dese un regaderazo con abundante cantidad de agua y jabón.

9. Propiedades físicas y químicas

194 (°C) 382 (°F)

Aspecto Coloreado Líquido

Umbral olfativo Sin medir

Ningún Límite Establecido

Punto de fusión / punto de congelación Sin medir

Punto inicial de ebullición y rango de ebullición

Punto de inflamación 96 (°C) 205 (°F)

Tasa de evaporación (éter = 1) Sin medir Inflamabilidad (sólido, gas) No aplicable

Límites superior/inferior de inflamabilidad

o de explosividad

Límite inferior de explosión:: Ningún Límite Establecido

Limite explosivo superior: Ningún Límite Establecido

Presión de vapor (Pa) Sin medir

Densidad del vapor Mas pesado que el aire.

Gravedad específica 1.13 Solubilidad en agua Sin medir Coeficiente de reparto n-octanol/agua Sin medir

(Log Kow)

Sin medir Temperatura de autoignición Temperatura de descomposición (°C) Sin medir

Viscosidad (cSt) Ningún Límite Establecido Sin medir

Porcentaje de COV Consulte la Hoja de Datos Técnicos de este producto

10. Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

No existen datos.

10.2. Estabilidad química

Es un producto estable y no presentará una polimerización peligrosa.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No existen datos.

10.4. Condiciones que deben evitarse

No existen datos.

10.5. Materiales incompatibles

Potentes agentes oxidantes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

El material puede arder pero no se enciende fácilmente. El fuego puede generar gases irritantes, corrosivos y/o tóxicos. Los contenedores pueden explotar al calentarse.

11. Información toxicológica

toxicidad aguda

AVISO: Ciertos informes han asociado la sobreexposición ocupacional reiterada y prolongada a los solventes con lesiones permanentes del cerebro y del sistema nervioso. El uso inadecuado intencional que se obtiene al concentrar e inhalar el contenido deliberadamente puede ser perjudicial o mortal.

Ingrediente	Oral LD50, mg/kg	Piel LD50, mg/kg	Inhalación Vapor LD50, mg/L/4 horas	Inhalación Vapor LD50, mg/L/4 horas
Hexametileno disocianato homopolimero - (28182-81-2)	5,000.00, Rata - Categoría: 5	No existen datos	No existen datos	3.00, Rata - Categoría: 4
El diisocyanate de Hexamethylene - (822-06-0)	No existen datos	No existen datos	No existen datos	No existen datos

Elemento	Categoría	Riesgo
Toxicidad aguda (boca)	No clasificado	No aplicable
Toxicidad aguda (piel)	No clasificado	No aplicable
Toxicidad aguda (inhalación)	4	Nocivo si se inhala.
Deterioro/irritación de la piel	No clasificado	No aplicable
Lesión/irritación en los ojos	No clasificado	No aplicable
Sensibilidad (respiratoria)	1	Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación.
Sensibilización (piel)	1	Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
Toxicidad por gérmenes	No clasificado	No aplicable
Carcinogenicidad	No clasificado	No aplicable
Toxicidad reproductiva	No clasificado	No aplicable
Toxicidad sistémica en órganos específicos (una sola exposición)	3	Puede irritar las vías respiratorias
Toxicidad sistémica en órganos específicos (exposición reiterada)	No clasificado	No aplicable
Peligro por aspiración	No clasificado	No aplicable

12. Información ecológica

12.1. Toxicidad

No se suministra información adicional para este producto. Consulte la Sección 2 para acceder a datos específicos de las sustancias químicas.

Ecotoxicidad en el medio acuático

Ingrediente	96 hr LC50 fish,	48 hr EC50 crustacea,	ErC50 algae,
	mg/l	mg/l	mg/l
Hexametileno disocianato	100.00, Danio	100.00, Daphnia	

homopolimero - (28182-81-2)	rerio	magna	100.00 (72 hr), Scenedesmus
			subspicatus
El diisocyanate de	82.80, Danio rerio	89.10, Daphnia	77.40 (72 hr), Desmodesmus
Hexamethylene - (822-06-0)		magna	subspicatus

12.2. Persistencia y degradabilidad

No existen datos.

12.3. Potencial de bioacumulación

Sin medir

12.4. Movilidad en el suelo

No existen datos.

12.5. Resultados de la valoración PBT y MPMB

Este producto no contiene sustancias PBT/vPvB.

12.6. Otros efectos adversos

No existen datos.

13. Consideraciones sobre la eliminación de desechos

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Impedir que los derrames vayan a desagües o cursos de agua.

Deséchelo según establecen las normas locales, estatales y federales. (Consulte además la información de la RCRA en la Sección 15, si corresponde).

14. Información de transporte

14.1. Número ONU No Regularizado

14.2. Designación oficial de transporte de No Regulable

las Naciones Unidas

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

DOT (Transporte doméstico de superficie) IMO / IMDG (Transporte marítimo)

Nombre correcto de No Regulable Nombre correcto de No Regulable envío según el DOT envío según el IMDG

Clase de riesgo según No Regulable

Clase de riesgo según No Regulable el IMDG el DOT No corresponde Subclase

Número de la ONU / No Regularizado

NA

Grupo de embalaje Grupo de embalaje No Regulable No Regulable

del DOT según el IMDG

Cantidad Informable 1518 gal. / 14286 Código de referencia 9 libras del sistema

(RQ) según la **CERCLA/DOT**

14.4. Grupo de embalaje No Regulable

14.5. Peligros para el medio ambiente

Código Contaminante marino: No

Marítimo Internacional de Mercaderías Peligrosas (IMGD)

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

No aplicable

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL 73/78 y del Código IBC No aplicable

15. Información normativa

general

Información normativa Los datos reglamentarios de la sección 15, no pretenden estar todos incluidos, solo algunas reglamentaciones seleccionadas están representadas. Todos los ingredientes de este producto están listados en el inventario TSCA (ley de control de substancias tóxicas) o no ha exigencia de ser listados.

Clasificación según el Sistema de Información sobre Materiales Peligrosos en el Lugar de Trabajo

(WHMIS)

Polullentes Marinos tipo DOT (10%):

(sin lista de los ingredientes del producto)

Poluyentes marinos graves tipo DOT (1%):

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Substancias Químicas y RQs - EPCRA 311/312:

El diisocyanate de Hexamethylene (100 lb final RQ; 45.4 kg final RQ)

EPCRA 302 Extremamente Peligroso:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Químicos Tóxicos EPCRA 313:

El diisocyanate de Hexamethylene

Mass. Substancias RTK:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Substancias RTK Penn:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Substancias peligrosos especiales Penn:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Status RCRA:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Substancias RTK N.J.:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Substancias peligrosos especiales N.J.:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Sustancia Peligrosos Env. N.J.:

El diisocyanate de Hexamethylene

Proposición 65 - Carcinógenos:

(Sin lista de los ingredientes del producto)

Proposición 65 - Toxinas Reproductivas Femeninas:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Proposición 65 - Toxinas Reproductivas Masculinas:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

Proposición 65 - Toxinas Desarrolladas:

(sin la lista de los ingredientes del producto)

16. Otra información

Las informaciones y recomendaciones contenidas aquí están basadas sobre los datos que se creen ser los correctos. De cualquier forma, no garantimos ni aseguramos la información que es dada o contenida aquí; expresada o subentendida. Nosotros no aceptamos responsabilidad y negamos toda responsabilidad por cualquier efecto perjudicial que pueda ser causado por la exposición a nuestros productos. Clientes y usuarios de este producto deben cumplir con todas las lojos de salud y seguridad aplicables, reglamentaciones y ordenes.

The full text of the phrases appearing in section 3 is:

H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H331 Tóxico en caso de inhalación.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

HV0910_A0

H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. H335 Puede irritar las vías respiratorias.

Esta es la primera revisión de este formato SDS, los cambios desde la revisión anterior no es aplicable.

Fin de la FISPQ